

LUKTE - SMAKE - SE - ØPPLEVE - GJØRE

Middelalderuka

i Numedal 26. juli - 2. august 2014



opplevelser
utstillinger

historie
musikk
aktiviteter
kunst





T HØRE PAA DET RÅAB OG

PAADEN BØN SONDIN T

IENVERE BEDER FOR DIG

I DAG AT I

Velkommen til

Numedal Middelalderdalen

En natur- og kulturhistorisk perle sentralt på Østlandet



Legg turen gjennom storslått natur langs Numedalslågen fra Kongsberg til Hardangervidda gjennom det dalføret i landet med flest tommerbygninger fra middelalderen.

I noen av de nærmere 50 private bygningene og 4 stavkirkene kan man oppleve flere hundre år gammel byggeskikk og unik middelalderkunst. Her kan du se og kjenne historiens sus i bygninger, vakkert kulturlandskap og uberørt natur.

Middelalderuka

Hver sommer arrangeres det middelalderuke med et mylder av natur- og kulturopplevelser langs hele dalføret. Årets Middelalderuke arrangeres fra **lørdag 26. juli til lørdag 2. august**.

Besøk stavkirker, bygdetun og private middelalderbygninger i Middelalderuka!

Stavkirker og bygdetun er åpne for omvisning i Middelalderuka, og du kan oppleve aktiviteter, konserter og fortellerkvelder med historisk ramme og atmosfære. Vangestadloftet i Flesberg, Alfstadloftet i Rollag og middelaldergårdene Søre Kravik og Mellom Kravik i Nore er åpne hver dag. Her kan du oppleve de karakteristiske loftene med sine dekorative utskjæringer og særegne historie.

Mer informasjon om arrangementene finner du på: www.visitmiddelalderdalen.no

Interiør Rollag stavkirke.

Foto: Mette Martinsen

KI 12.00**MIDDELALDERDAG på Langedrag**

Spennende kappleik/oppvisning av røvehøvdingene Mattis og Borka og deres menn og hester. Prøv deg i kappestrid, plantefarging, mat på bål, barneridning, kjøring med hest og vogn og balanselek på hesteryggen. Bli med på foring av ulv og gaupe, bli med inn til fjellrev, reinsdyr og elg. Se menneske i kommunikasjon med ulv! Kos deg med våre 20 forskjellige dyrearter/raser. Inngang voksne 195,-/ barn 160,- Velkommen!

NORE OG UVDAL BYGDETUN**KI 12.00-16.00** Demonstrasjon av karding og spinning v/Anne Beate Rye Teigen.**KI 11.00****MIDDELALDERTUR gjennom Numedal**

På denne turen blir det besøk til middelaldergårdene Nordre Vangestad i Flesberg, Alfstad i Rollag og Mellom – og Søre Kravik i Nore og til stavkirkene i Flesberg, Rollag og Nore. Servering av lokal tradisjonskost på Sevletunet i Nore, lokale historier og sagn underveis. Buss fra Lågdalsmuseet, Kongsberg. Påmelding tlf: 32733468 eller post@laagdalsmuseet.no Pris kr 900,-.

Overnattingstilbud – Lampeland Hotell:
 Kr 495,- pr person i dobbeltrom inkl. frokost.
 Kr 795,- pr person i enkeltrom inkl. frokost.
 Bookingkode MIT2014
 (Pris pr natt for Middelderturdeltakere fra 25-27. juli).
 For bestilling og mer informasjon:
 Telefon 32 76 09 00 eller booking@lampeland.no

KI 19.00**KONSERT "Hjertekroniken"****- Øyonn Groven Myhren m/ensemble i Rollag stavkirke**

En musikalsk krønike med tekster fra 1300 - tallets Norge og nyskrevet stilriktig musikk. Krøniken starter mot slutten av 1290-tallet og føres fram til 1314, da Kong Håkon 5. Magnusson gjorde Oslo til hovedstad i Norge. Uppremiere på rekonstruksjon av Numedalsharpa! Øyonn Groven Myhren, vokal og kraviklyre/harpe og 3 spesialister på middelaldermusikk: Anne Hytta fiddle, Poul Hoxbrøe, blåse- og perkusjonsinstrumenter og Tomas Nilsson, hakkebrett og perkusjonsinstrumenter. "Hjertekroniken" framføres som et gjøglermusikalsk fortellerteater med et klart dramatisk forløp, som både er festlig, frodig og fengende!
 Billett: Kr. 280,-. Student 200,- (ved fremvisning av bevis)



Øyonn Groven Myhren

KI 11.00

Messe i Uvdal stavkirke

Etterfulgt av "bondebryllup" på tunet. Se de gamle festklede og kopi av sølvbrudekrona fra Flaata i Uvdal.
Kirkekaffe.

KI 13.00

OFFISELL ÅPNING AV MIDDELALDERUKA OG FESTIVALUTSTILLING på Duset, Flesberg bygdetun

Åpning. Festivalkunstner **Yngvill Lassem** er selv tilstede og viser fram sin salgsutstilling av malerier i läven.
(Se egen omtale)

KI 12.00-16.00

Salgsboder, utstillinger og demonstrasjon av kunst & håndverk. Salg av tradisjonsmat.
Inngang kr. 50,- (barn gratis). Kun kontakt salg/inngang.

KI 18.00

FOREDRAG "Runer i Numedal" på Rollag bygdetun

Runolog K. Jonas Nordby, Runearkivet ved Kulturhistorisk museum i Oslo. I middelalderen ble bokstavene introdusert sammen med kristendommen i landet vårt. Men dette betydde på ingen måte slutten på bruken av de gamle runene. De fikk heller et oppsving i møte med den nye troen og skriften. Dette kan vi også lese av runeinnskriftene i Numedal.
Inngang 80,-. Salg av kaffe og kaker.



Maleri av Yngvill Lassem

Kl 10.00- 16.00 MIDDELALDERVERKSTED:**JERNSEMINAR OG KURS 28.7-1.8 i Rollag**

Snekkerbua arrangerer kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi, i samarbeid med Numedal Middelaldersenter i Rollag. Jernseminar og 6 kurs mandag-fredag. Info om påmelding og kursbeskrivelse inkl. pris, side 12-13. www.visitmiddelalderdalen.no og www.middelalderverkstedet.no
Påmelding til turistkontoret på Rødberg, tlf: 32 74 13 90, til e-post kjell@mogen.no, eller direkte via www.middelalderverkstedet.no.

Alle interesserte er velkommen til å se på kursaktivitetene

Kl 11.00 FOREDRAG "Bli kjent med fløtningsminner i Rollag"**- Rollag bygdetun**

Ved Even Tråen, Rollag Historielag. "Fløtning vart kalla brøtning, og fløytaren brøtningsskar. I dette foredraget vil du møte brøtningsskaren, håndverket og slitet".
Inngang kr 80,-. Kiosksalg fra kl 12.

Kl 12.00-16.00 NORE OG UVDAL BYGDETUN

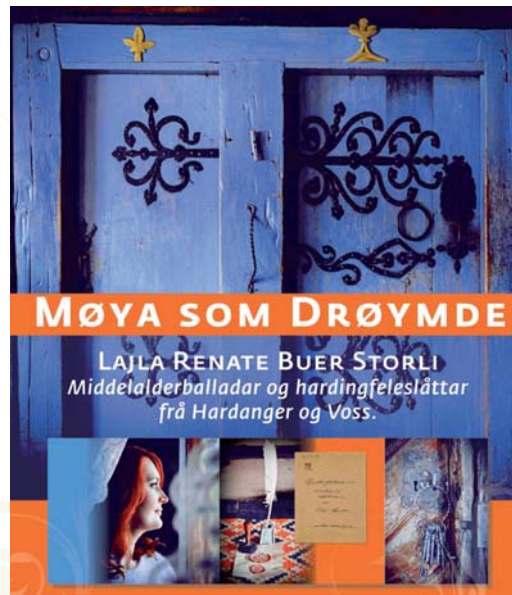
Demonstrasjon av karding og spinning v/Anne Beate Rye Teigen.

Kl 16.30 FORTELLERKVELD "Flesberg i middelalderen"**- Vangestadloftet i Flesberg**

Historiske tilbakeblikk med utgangspunkt i Vangestadloftet og Flesberg stavkirke ved tegneren Jan Fekjan. En tidsreise med fokus på oldfunn, byggeskikk og kirker, sagn/folketro, levekår og befolkningsutvikling. Kontant inngang kr. 100 inkl. enkel servering.

Kl 19.00**KONSERT PÅ TUNET "Møya som drøymde"****- Søre Kravik gård, Nore**

Middelalderballader fra Hardanger og Voss blir vekt til live i ny og fri drakt av folkemusikksanger **Lajla Renate Buer Storli**. Med seg har hun en av våre fremste utøvere på Hardingfele Knut Hamre, musiker og folkemusikkformidler Stein Villa og den velkjente kvadaren og sangeren Kim Andre Rysstad. Guttorm Rogdaberg gir oss et musikalsk bakteppe.
Inngang kr. 280,-. Student 200,-. Ta med stol.



Kl 10.00- 16.00 MIDDELALDERVERKSTED:**JERNSEMINAR OG KURS 28.7-1.8 i Rollag**

Snekkerbua arrangerer kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi, i samarbeid med Numedal Middelaldersenter i Rollag. Jernseminar og 6 kurs mandag-fredag. Info om påmelding og kursbeskrivelse inkl. pris, side 12-13.

www.visitmiddelalderdalen.no og www.middelalderverkstedet.no
Påmelding til turistkontoret på Rødberg, tlf: 32 74 13 90, til e-post kjell@mogen.no, eller direkte via www.middelalderverkstedet.no.

Alle interesserte er velkommen til å se på kursaktivitetene

Kl 12.00-16.00 NORE OG UVDAL BYGDETUN

Demonstrasjon ved sølvsmed/filigransarbeider Anita Eriksen.

Kl 10.00 TUR VÅRVIKDALEN/MIDLIVEGEN i Rollag

Buss fra Rimi i Veggli. Gåturen tar ca 3 timer, med kjentmann. Vi følger gammel setervei, og ser på spor etter jaktmetoder fra eldre tid. Skog/fjell terreng.

Ta med niste og kaffe. Pris: kr. 100,- inkl. buss.

OLSOK på Labromuseene på Skollenborg, Kongsberg**Kl 18.00**

Olsokgudstjeneste ved Hedenstad menighet

OLSOK i Flesberg**Kl 19.00**

Flesberg menighetshus:

"Olsokmagi og en helgen med mange ferdigheter",

v/Kristine og Jørn Hjulstad. Lett middelalderservering.

Kl 20.00

Olsokmesse, Flesberg stavkirke

Kl 17.00**OLSOK i Rollag stavkirke****Folkemusikkmesse**

med religiøse folketoner, dans og lovprisning.
Ved lokale utøvere på ulike folkemusikkinstrument.
Kirkekaffe i Kirkestua.

Kl 18.00**OLSOK i Nore stavkirke****Olsokvesper**

Liturg Stina Frøvdal Torgauten og preken v/Karl Gervin.

Musikk v/kantor Synnøve Lassegård.

"Olsokforedrag om Helgenene –våre venner og veivisere"

v/Karl Gervin idéhistoriker og teolog.

Kl 19.30

Kaffe på kirkebakken

Kl 20.00**EN KONSERTFORTELLING "TRIUMF OG TRAGEDI"****Hallgrim Berg og Per Anders Buen Garnås**

Musikerne presenterer norsk slåttemusikk og solo hardingfelespel på sitt beste. Duoen løfter fram spellemannen Lars Fykeruds musikalske geni og setter fokus på hans viktige rolle i folke-musikken (Lars Fykerud 1860-1902, frå Sauherad, Telemark).
Billett: Kr. 280,-. Student 200,-.



Hallgrim Berg.
Foto: Sigmund Krøvel-Velle



Per Anders Buen Garnås.
Foto: Per-Eirik Hekkelstrand

Kl 10.00-16.00 MIDDELALDERVERKSTED:

JERNSEMINAR OG KURS 28.7-1.8 i Rollag

Snekkerbua arrangerer kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi, i samarbeid med Numedal Middelaldersenter i Rollag. Jernseminar og 6 kurs mandag-fredag. Info om påmelding og kursbeskrivelse inkl. pris, side 12-13. www.visitmiddelalderdalen.no og www.middelalderverkstedet.no
Påmelding til turistkontoret på Rødberg, tlf: 32 74 13 90, til e-post kjell@mogen.no, eller direkte via www.middelalderverkstedet.no.

Alle interesserte er velkommen til å se på kursaktivitetene

Kl 12.00-16.00 LIVET I DE GAMLE HUSENE – Nore og Uvdal bygdetun

Demonstrasjon og aktiviteter ved Uvdal Bygdekvinnelag.

Kl 13.00-17.00 BARNAS DAG på Däset, Flesberg bygdetun

Kom og bli med på mange ulike aktiviteter! Åpen kafè.

Kl 14.00 Familieforestilling "Magisk teater"

ved magiker og kunstner Kristine Hjulstad
Passer for barn fra 5 år. Etterpå er det barnas tur til å delta på magikerverksted! Inngang: Alle fra 5 år kr. 50,- (omvisning inkl.)
Kun kontant salg/inngang.



Kl 14.00

"FOLKETRU OG FLØTNING"

– Fausko kulturpark, Smådøl i Nore og Uvdal

Musikalske og historiske ord og toner ved kistedammen med felespiller Even Træen og arkeolog Bente Fønnebø.

En times utendørs minikonsert der publikum tas med på en reise og stopper ved treets ulike funksjoner i ulike tider og rom - fra jernalderovnen og behov for furu på 400-600-tallet, brenning i kullgroper på 800 - 1000 tallet og elva som transportåre for tømmer på 1700-tallet. Vi krydrer det hele med folketru. Ritualer var nødvendig for å være på god fot med de underjordiske, tusser, huldrefolket eller de norrøne guder.

Kl 16.00-19.30 KULTURONSDAG på Lågdalsmuseet, Kongsberg

Demonstrasjon av gamle håndverks- og husflidsteknikker i Sørhovstua fra Rollag. Åpen krambu og skolestue, aktiviteter i husene i Kongsberggata. Brødbaking og smak på tradisjonskost. Aktiviteter for barn.

Kl 17.00

Spesialomvisning i Kongsberggata og i gamle hus fra Numedal.

Kl 18.30

Folkedansoppvisning, ved Leikarringen.

Bunadspresentasjoner og salg av rømmegrøt.

Kl 19.00

KONSERT "Shall we meet Renaissance and Baroque?"

- Svene kirke

Kantor i Øvre Eiker og Flesberg, Jee Young Park spiller verker av J .P. Sweelinck, G. Frescobaldi, G. Muffat og J.S. Bach på det sjeldne barokkorgelet fra 1797.

Etterpå blir det visning av orgelet for interesserte.

Billett: Kr. 200,- barn gratis. Kun kontant v/inngang.

**KI 10.00-16.00 MIDDELALDERVERKSTED:
JERNSEMINAR OG KURS 28.7-1.8 i Rollag**
Snekkerbua arrangerer kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi, i samarbeid med Numedal Middelaldersenter i Rollag. Jernseminar og 6 kurs mandag-fredag. Info om påmelding og kursbeskrivelse inkl. pris, side 12-13. www.visitmiddelalderdalen.no og www.middelalderverkstedet.no
Påmelding til turistkontoret på Rødberg, tlf: 32 74 13 90, til e-post kjell@mogen.no, eller direkte via www.middelalderverkstedet.no.

Alle interesserte er velkommen til å se på kursaktivitetene

KI 12.00 BARNAS DAG – Rollag bygdetun
Spikking v/ Rollag Knivlag, maleaktiviteter v/ Numedal Malerklubb, musikkleik v/ Åshild Wetterhus. Fiskedam, med mer. Kom, bli med og lek! Åpen kafé. Kun kontant salg. Inngang barn 6-15 år kr. 30,- voksne kr 50,-.

KI 12.00-16.00 SPIKKEVERKSTED - Nore og Uvdal bygdetun
Vandrestaver og annen bearbeiding av tre.
Aktivitet for alle aldre v/Bente Fønnebø.

**KI 16.00-19.00 LABROTORS DAG
– Vassdragsmuseet LABRO, Kongsberg**
Aktivitetsdag med demonstrasjon av gamle vegmaskiner, natur- og kultursti, Maleverksted for barn. Labrokaféen, Krambua og Labro atelier er åpne.
KI 17.00 Spesialomvisning.

**KI 18.00 FOREDRAG "Er Uvdal stavkirke et typehus i Numedal?"
- Uvdal stavkirke**
Seniorforsker Ola Storsletten, fra NIKU (Norsk institutt for kulturminneforskning) foredrar. Åshild Wetterhus synger og spiller på Kraviklyre. Inngang kr. 100,-

KI 19.00 FOREDRAG "Ny og gammel arkitektur i nytt samspill gjennom lokale eksempler" - Lampeland hotell, Flesberg
Friis Arkitekter AS fra Numedal viser hvordan de jobber med stedstilpasset arkitektur og innovative løsninger. Billett: Kr. 80,- barn gratis. Kun kontant inngang og salg av kaffe og kaker.



Tilbygg på eldre bygg i Dyrmyrgata på Kongsberg. Friis Arkitekter.

**KI 10.00-16.00 MIDDELALDERVERKSTED:
JERNSEMINAR OG KURS 28.7-1.8 i Rollag**
Snekkerbua arrangerer kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi, i samarbeid med Numedal Middelaldersenter i Rollag. Jernseminar og 6 kurs mandag-fredag. Info om påmelding og kursbeskrivelse inkl. pris, side 12-13. www.visitmiddelalderdalen.no og www.middelalderverkstedet.no
Påmelding til turistkontoret på Rødberg, tlf: 32 74 13 90, til e-post kjell@mogen.no, eller direkte via www.middelalderverkstedet.no.

Alle interesserte er velkommen til å se på kursaktivitetene

KI 10.00-17.00 PILEGRIMSTUR i Rollag "En dag som pilegrim"
Oppmøte Veggli kirke. For middelalderens mennesker var pilegrimsvandringen en måte å søke Gud på. Hellige steder som Nidaros, Selja og Røldal lovte et møte med noe som var større enn dem selv, helbredelse og frelse. I dag kan pilegrimsvandringen fremdeles være en kilde til ro og fordypning, til å bli bedre kjent med seg selv og ikke minst området man går i. Turen går fra Veggli kirke og det førkristne gravfeltet i nærheten. På gamle ferdseisveier blir vi kjent med lokalhistoriske sagn og fortellinger, drikker fra Olavskilden og ender til slutt opp på det som er det eldste kristne samlingssted i kommunen: Rollag stavkirke. Vi avslutter med mat og en enkel messe med middelalderpreg. Buss tilbake til Veggli. Påmelding til kirkekontoret i Rollag: 31 02 38 32. Pris (mat og buss): Kr. 250,-.

KI 12.00 CIRKUS SIBYLLA - Nore og Uvdal bygdetun
Carlos Klown har forestilling og workshop.

KI 17.00 FOREDRAG om øksefunn, Sevletunet i Nore
Smed Oddbjørn Knudsen forteller om sensasjonelt øksefunn fra gården Søre Skjønne, trolig Norges første merkeøks. Vi får høre om «stormesteren» innen smedfaget Gulbran Sebjørnsen og følger sporene etter ham. Inngang inkludert kaffe kr 100,-

KI 19.00 KONSERT "Vindu" Guillermo Rizzotto m/lokale folkemusikere - Flesberg stavkirke. Folkemusikk fra Argentina og Numedal i unikt samspill. Årets høydepunkt med internasjonal stjernemusiker!
Numedalsvennen Guillermo Rizzotto er tilbake - jfr. hans første konsert med Ensemble la Chimera i Middelalderuka i 2012! Guillermo Rizzotto, klassisk gitar. Åshild Wetterhus vokal og kraviklyre, Even Tråen og Sivert Holmen, hardingfele. Velkommen til en helt spesiell konsertopplevelse! Lansering/salg av cd'en "Vindu". Bill. kr. 280, studentrabatt kr. 200,-. Barn gratis. Kun kontant inngang/salg av cd.

Guillermo Rizzotto



Kl 12.00 -16.00 MIDDELALDERGILDE/MARKED på Rollag bygdetun

Etter en uke med middelalderverksted vises resultatene frem på bygdetunet! Salg av lokale matvarer og håndverksprodukter. Servering av retter m/inspirasjon fra vikingtid. Aktiviteter for barn. Blankvåpengruppa Vikverir og "Musicantus" opptrer! Smaksprøver av mjød og helstekt villsvin! Bueskytterkonkurranse med langbue. Inngang: voksne kr 50,- barn kr 20,- , familie: 100,-. Gratis for de som bærer middelalderdrakt. Kun kontant salg.



Middelalderensemblat Musicantus. Foto: Kreativ Kultur.

PROGRAM Middelaldergilde

- Salg av håndverksprodukter i middelaldertradisjon, som tægerbinding, sveiping, veving, nålebinding, flisefat og flettekurver, kniver og andre smiprodukter, sølv, keramikk, søm og lær.
- Salg av lokale matvarer.
- Servering av retter med inspirasjon fra vikingtid v/ Robin Berggren, tidligere kokk ved Bølgen og Moi/Tjuvholmen i Oslo. Han driver nå gourmetrestaurant på Rollag stasjon.
- Middelaldermusikk ved middelalderensembelet "Musicantus", som debuterte i 2013.
- Opptrekk v/blankvåpengruppa "Vikverir". Bueskytterkonkurranse med langbue.
- Smaksprøver av gropestek, steinovnsbakt brød og helstekt villsvin.
- Smaksprøver av mjød fra mikrobryggeriet NSB (Numedal StasjonsBryggeri).
- Aktiviteter for barn i alle aldre: fyr uten fyrstikk, koke te i papir, koke egg på pinne, bake pinnebrød, skyting med pil og bue (så sant det blir godvært!)
- "Jakten på Olav den hellige" - forfatter Øystein Morten signerer boka

Inngang til Middelaldermarkedet: voksne 50; barn 20; familie 100,- gratis for dem som bærer middelalderdrakt!

For 4. år på rad arrangerer Snekkerbua i Veggli kurs og seminar innen immateriell kulturarv og eksperimentell arkeologi. I år



1. Jernseminar (5 dager, mandag-fredag)

Vi har i 3 år gjennomført eksperimenter med utvinning av jern fra myrmalm i den såkalte middelalderovnen, kjent fra arkeologiske utgravninger og datert til sein jernalder. Flere trinn i prosessen har vært uklare, selv ved å legge til grunn vitenskapelig teori og kunnskap. Mye har vært grublet gjennom vinteren, og vi er klare for nye praktiske eksperimenter. I tillegg har vi lyktes med å få den polske smeden **Lukasz Szczepanski** til å demonstrere og undervise i sine praktiske kunnskaper. Han mestrer å framstille jern av god kvalitet for smiing. Mandag til onsdag vil Lukasz vise hele jernblæstringsprosessen fra bygging av ovnsjakt til ferdig renset jernluppe. Parallelt vil vår akademikergruppe, under ledelse av kjemikerne **Tore Haug-Warberg** (NTNU) og **John B. Miller** (Oslo), gjennomføre sine teoribaserte forsøk. Praktisk tilrettelegging v/ Kjell Mogen og Tor S. Samuelsen.

Kurs i smiing, med hovedvekt på knivblad, blir holdt parallelt med jernblæstringen. Kursleder er også i år **Jan Lokseth**. I løpet av uka får vi besøk av **Knudsensmia** i Mjøndalen, som viser sine spesialiteter, og det blir undervisning i smiing av navar (bor) v/**Gisle Grimeland**. Torsdag og fredag vil **Lukasz Szczepanski** lære bort sine ferdigheter innen smikunsten. Han er blant annet kjent for sine mønstersmidde knivblad. (Se www.facebook.com/LukaszSzczepanskiBlackSmithing). Deltageravgift for jernseminaret kr. 1.200.

2. Lafting (5 dager, mandag-fredag)

Kurs i byggeteknikken som ble den dominerende fra 1100-tallet og er holdt i hevd fram til i dag. Ta ei øks, gå ut i skogen og bygg et hus! Kursleder er **Steinar Berthelsen**, som vil gi deg kunnskaper om laftenova, medrag, beitski og dymling. Deltageravgift kr. 1.000.

3. Seminar i taktekking (4 dager, tirsdag-fredag)

Å bruke tre til taktekking er en teknikk som går langt tilbake i tid, noe vi kan se på noen av de eldste bygningene vi har i landet, stavkirkene. Spon gir god beskyttelse mot vann og har lang holdbarhet. På enklere byggverk ble brukt kløvde stokker eller plank. På seminaret tar vi for oss hvordan en lager og legger spon, og legging av tak med halvklovde stokker. Seminarleder er **Ole Magne Refsahl**, som er tømrer og i tillegg har opplæring fra Buskerud Bygningsvernssenter. Vi får også demonstrasjon fra **Nils Gunnar Hjølland**, som er i gang med å reparere spontaket på Uvdal stavkirke på oppdrag fra Riksantikvaren, og informasjon i historisk perspektiv v/**Ola Storsletten** fra Norsk institutt for kulturminneforskning (NIKU). Deltageravgift for seminaret kr. 800.

4. Langbue (5 dager, mandag-fredag)

Kurs i tilvirkning av historisk langbue, middelalderens kraftigste håndvåpen, med hele prosessen fra trestokken til ferdig bue med streng av elgsener og piler med spisser du selv har smidd! Kursleder er **Christian Øygarden**, medlem av Norsk langbuelag. Vi avslutter selvfølgelig med å teste buene i en skytekonkurranse. Deltageravgift kr. 1.000.

samarbeider vi med Numedal Middelaldersenter i Rollag.



5. Tågbinding (5 dager, mandag-fredag)

Binding med tæger (bjørkerøtter). Gammel teknikk kjent fra vikingtid og Osebergskipet. Materialet egner seg til fletting av fat, kurver og esker. I vår lokale tradisjon ble sendingskurver til bryllup og dåp laget av tæger. Vi graver bjørkerøtter, renser og splitter dem og binder vakre bruks- og pyntegjenstander. Kyndig veileder under kurset er **Åsmund Berthelsen**, som har tatt vare på tradisjonen etter sin mor. Deltageravgift kr. 1.000.

6. Fletting i sprangteknikk (3 dager, onsdag-fredag)

En av verdens eldste tekstilteknikker som kan spores tilbake til egyptiske gravfunn. Arkeologiske utgravninger viser at teknikken har vært kjent i Norden siden bronsealderen. Sprang utføres ved at en spenner flere parallelle tråder opp i en ramme og fletter de enkelte trådene over hverandre. På den måten blir det mønster både oppe og nede i ramma. Stoffet blir like elastisk og mykt som et strikket stoff. Kursleder er **Bodil Dago**, konservator ved Varanger museum med tekstiler som spesialfelt. Deltageravgift kr. 750.

Kurs nr. 1-4 arrangeres i Middelalderskogen.

Kurs nr. 5-7 arrangeres på Snekkerbua.



7. Draktsøm (4 dager, tirsdag-fredag)

Sy din egen drakt med utgangspunkt i møter fra vikingtid og middelalder. Velg mellom forskjellige modeller, kvinne- eller mansdrakt, hverdagshabitt eller festpreget kledning, og et utvalg av ull- og linstoffer. Kursleder er **Petra Aldenhov**. Hun har solid faglig kunnskap, med bachelorgrad i temaet, og har gjennomført mange kurs i Sverige og Norge. Deltageravgift kr. 1.000.

Middelaldermarked lørdag

Se program på side 11.



Detaljer om kurs og overnattingsmuligheter:

www.middelalderverkstedet.no

Utgifter til materialer og forbruksvarer kommer eventuelt i tillegg til deltageravgiften. Det vil være begrenset antall plasser på kursene.

PÅMELDING:

send en e-post til kjell@mogen.no eller ring tlf. 32 74 13 90 til Turistkontoret på Rødberg kl. 10-16 på hverdager, kl. 10-14 lørdag og søndag. Du kan også melde deg på direkte fra www.middelalderverkstedet.no.

Camp Trillemarka – Norges mest verdifulle naturskogsområde

Onsdag 30. - torsdag 31. juli

Midt i Buskerud ligger et av Norges største områder med sammenhengende gammel naturskog. Trillemarka/Rollagsfjell ligger på grensen mellom Sigdal og Numedal i Buskerud. Naturreservatet på 147 km², ble offisielt åpnet 12. august 2009. Trillemarka-området er et paradys for sjelden biologi og i jakten på å oppleve eventyrlig naturskog



Onsdag: Fotosafari og spennende biologi.
Norges eldste gran, urskog i Theodor Kittilsens eventyrlandskap.

Torsdag:
Botaniseringsdag i Trillemarka med faglig ekspert. Juvvandring.

Pris voksen:

Opplev Trillemarka begge dager kr.1000,-

Opplev Trillemarka 1 dag kr. 600,-

Pris barn/ungdom til 16 år: halv pris

Begge dager:

Oppmøte på Idrettsskolen, Numedal Folkehøyskole kl. 10.00.

Pris inkludert transport og mat på turen.

Retur til Idrettsskolen, Numedal Folkehøyskole ca. kl. 17.00.

Forhåndspåmelding til kontor@idrettsskolen.com, tlf: 31 02 38 00



FESTIVALKUNSTNER 2014

Yngvill Lasse

Malerier

Yngvill Lasse er født i Oslo 1953. Sitt voksne liv har hun vært bosatt i Øvre Eiker, men har nå nylig flyttet til Drammen. Hennes virke som billedkunstner har gjennom 40 år resultert i en lang rekke separat- og kollektivutstillinger på gallerier i store deler av landet, samt utstillinger i Danmark og Tyskland.

Noen utstillingssteder: Galleri Gulden, Drammen, Galleri Åkern og Kongsberg Kunstforening, Kongsberg, Elverum Kunstgalleri, Galleri Henrik Gerner Moss, Hole Artsenter, Galleri A, Oslo, Galleri Brevik, Tromsø, His Galleri, Arendal, Kunstnersenteret i Buskerud, Drammen, Galleri SG, Trondheim og Søgne Kunstlag og Enhet for Kultur, Søgne gamle prestegård.

Hun har vært representert på landsdelsutstillingen Østlandsutstillingen i 2005 og 2007. Samt Buskerud Bildende Kunstnere: Novemberutstillingen, Drammens Museum, årlig fra 1999-2013.

Er innkjøpt av en rekke banker og kunstforeninger, Øvre Eiker rådhus, samt sykehjem og eiendomsselskaper.

Medlemskap og verv: Landsforeningen Norske Malere LNM, Norske Billedkunstnere NBK og Buskerud Bildende Kunstnere BBK. Kunstnerisk råd: Galleri Labro, Labromuseet, Kongsberg.



Dette sier kunstneren selv om skaperprosessen:

“Formidle indre energi og styrke gjennom maleriske dybder. Det handler om livets overtoner og undertoner. Fra det vakre til det voldsomme –alt etter hvordan livet føles der og da. Rytm, balanse, improvisasjoner, spontanitet og tempo – er viktig for meg i skapelsesprosessen- sier Yngvill Lasse.

“Temaet” er det mentale rom hvor det finnes drømmer og lengsler, skjørbarhet og sårbarhet, drømmer og lengsler. Måter å være i verden på: Vekselsvis sterk og sårbar. Det kan leses i fargene og penselstrøkene”.

“Nettopp dette, å åpne indre rom og kjenne på følelser uten å sette det i forbindelse med kjente motiv – resulterer i malerier som er mer abstrakte enn figurative”.

“Jeg er opptatt av maleriet som språk og jeg har gjennom bildene mine et ønske om å stimulere sansene hos publikum”.

Festivalutstilling i utstillingslåven på Flesberg bygdetun, Dåsettunet. Malerier- salgsutstilling.

Offisiell åpning søndag 27.juni kl. 13.00. Kunstneren er tilstede.

Åpent mandag 28.juli til og med søndag 3.august.

Mandag-fredag: kl. 12.00-18.00, lørdag og søndag: 12.00-16.00.

Private middelalderbygninger

Vangestadloftet i Flesberg, Alfstadloftet i Rollag og middelaldergårdene Søre Kravik og Mellom Kravik i Nore og Uvdal er åpne hver dag kl. 12.00-18.00.



Vangestadloftet. Foto: Mette Martinsen

Evju gårdsbutikk, kafe og bakstehus



Åpent hele Middelalderuka kl 12.00-18.00

www.evjugaard.no - tlf. 452 14 800

Gårdsbutikk med salg av kortreist mat (ost, fisk, spekemat, elgkjøtt, baksteverer, krydder mm). Gaveartikler, strikkeklær til barn, malerier, antikviteter og "lopper". Kafe med salg av "baksteovnsblingser", kanelnurrer, nymalt kokekaffe, te, mineralvann. Beliggende 6 km nord for Flesberg sentrum, langs fv 40.



Åpent sølvsmedverksted med utstilling

Gro Kollandsrud tlf 32 74 13 29/mob 975 38 293

Fra tirsdag 29. juli til lørdag 2. august kl 11.00-16.00. Er du ca 7-13 år og har lyst til å smi din egen sølvring (kr 175,- pr stk) eller arming (kr 300,- pr stk) kan du gjøre det på gården Kollandsrud, på vestsiden av Norefjorden.

Dåset, Flesberg bygdetun - ca 5 km fra Flesberg tettsted, følg severdighetsskilt.

Åpent: Mandag- fredag: kl 12.00-18.00. Lørdag-søndag kl 12.00-16.00.

Folkedraktutstilling med "Flesbergkler" og andre lokale draktfunn.

Utstilling av serker, liv og underskjørt fra gamle dager.

Fotoutstilling: "Flesbergkler" i hverdag og fest i over 100 år"

I Middeltalderuka, 27.7-3.8: Festivalutstilling: Malerier av Yngvill Lasse i utstillingslåven.

Omvisning og kafe. NB! Kun kontant salg/inngang, dessverre ingen kortterminal.

Dåset skogsti

Informasjonstavler, poster om skog, natur og kulturhistorie. 2,5 km gjennom trivelig skogsterreng. Stien er godt merket og tar 1,5 - 3 timer.

Flesberg stavkirke

Åpent hele uka kl 12.00-17.00

NB! 1.8. stengt for omvisning pga konsert på kvelden.

Rollag bygdetun - på østiden i Rollag v/stavkirka.

Åpent hver dag kl 12.00-17.00 (omvisning fra kl 13.00).

Omvisning, kulturvandringssløype og matsalg på lørdager.

NB! Kun kontant salg, dessverre ingen kortterminal.

Årets hovedutstilling: «Lokal strikketradisjon»

Rollag stavkirke

Åpent alle dager kl 11.00-17.00

Nore og Uvdal bygdetun - Kirkebygda i Uvdal.

Åpent daglig kl 10.00-17.00. Kafé med tradisjonskost og salg av varer fra lokale kunsthåndverkere og NUPRO i besøkssenteret.

Låven: Økseutstilling, supplert med den eldste merkeøksa i Norge.

Låven: "Velkommen til Trillemarka"-salgsutstilling med malerier av Lisbeth Vilkan Glad.

Kornmagasinet: "Jenters utstyrsliste før og nå".



Nore stavkirke. Foto: Mette Martinsen

Nore stavkirke

Åpent tirsdag til søndag kl 10.00-17.00

Uvdal stavkirke

Åpent alle dager kl 10.00-17.00

KONGSBERG

Lågdalsmuseet

Åpent alle dager kl 10.00-16.00. Omvisning kl 11.00, 12.00, 14.00 og 15.00

Åpent inn til geitene og sauene kl 13.00

Labromuseene

Åpent alle dager kl 11.00-17.00

Omvisning kl. 12.00, 13.30 og 15.00

Sommerhotell på Idrettsskolen Numedal folkehøgskole

Idrettsskolen ligger midt i Middeldalderdalen, med kort vei til Rollag Bygdetun, Trillemarka og Middeldalerverkstedene i regi av Snekkerbua. I Middeldalderuka tilbyr vi overnatting med frokost. Deler av skolens anlegg er tilgjengelig for våre gjester, bla. beach-volleyball, golf –pitch&put, 6 hull, ballsletter, badminton, helsestudio, speilsal. I tillegg, gode turmuligheter. Felles TV-stue og trådløst internett i fellesrom.

Enkeltrum m. frokost kr. 500,-
Dobbeltrum m. frokost kr. 600,-
Familierabatt.

Kontakt og booking:

epost: kontor@idrettsskolen.com,
 tlf: 31 02 38 00.



Mer info. om Idrettsskolen Numedal folkehøgskole, se web www.idrettsskolen.com

Lampeland Hotell

Lampeland Hotell er et moderne hotell med personlig preg, lun og hyggelig atmosfære. Hotellet tilbyr overnatting i komfortable hotellrom med god frokost, gratis WIFI og gratis parkering.



Spesialpris på overnatting i Middeldalderuka (Bookingkode MIU2014)

Kr 595,- pr person i dobbeltrum inkl. frokost.

Kr 895,- pr person i enkeltrum inkl. frokost.

Overnatting i forbindelse med Middeldalderuka (Bookingkode MIT2014)

Kr 495,- pr person i dobbeltrum inkl. frokost.

Kr 795,- pr person i enkeltrum inkl. frokost.

(Prisen gjelder pr natt for Middeldalderuka deltakere i perioden 25-27.7.2014)

For bestilling og mer informasjon: Tlf. 32 76 09 00/booking@lampeland.no

Opplev overnatting med historisk preg



Sevletunet i Nore
 tlf: 97 66 56 38
www.sevletunet.no



Stabburns natt i Rollag
 tlf: 47 34 94 44
www.stabburnsnatt.no



Nordre Underberget gård i Flesberg
 tlf: 32 76 00 25/ 90 04 05 93
www.blefjell.com

Mer informasjon om Numedal og Middelalderuka:

www.visitmiddelalderdalen.no



TURISTINFO

Lampeland Hotell:

Tlf: 32 76 09 00

www.lampeland.no

Turistkontoret på Rødberg:

Tlf: 32 74 13 90/99 30 31 93

post@uvdal.no

www.uvdal.no

Middelalderuka er støttet av:

Numedalskommunene og Buskerud fylkeskommune.



**Buskerud
fylkeskommune**

BILLETTPRISER:

Studentrabatt på enkelte arrangementer mot fremvisning av studentbevis.

Barnebillett gjelder opp til 16 år. Kun kontantsalg av billetter.

Inngang og salg på arrangementer og utstillinger - kun kontant betaling.

Hovedarrangører:

Numedalskommunene i samarbeid med Lågdalsmuseet og Fortidsminneforeningen i Buskerud.



NORE OG UVDAL KOMMUNE

3630 Rødberg, tlf. 31 02 40 00

www.nore-og-uvdal.kommune.no



ROLLAG KOMMUNE

3626 Rollag, tlf. 31 02 30 00

www.rollag.kommune.no



FLESBERG KOMMUNE

3623 Lampeland, tlf. 31 02 20 00

www.flesberg.kommune.no



LÅGDALSMUSEET



FORTIDSMINNEFORENINGEN

The Society for the Preservation of Norwegian Ancient Monuments

KART OVER MIDDELALDERDALEN



1. Langedrag Naturpark
2. Uvdal stavkirke, Nore og Uvdal bygdetun
3. Fausko Kulturpark, Smådøl
4. Sevletunet
5. Nore stavkirke
6. Kravikgårdene
7. Veggli kirke
8. Snekkerbua
9. Rollag stavkirke, Rollag bygdetun
10. Middeldalerskogen
11. Alfstad gård
12. Evju gård
13. Flesberg stavkirke
14. Dåsettunet, Flesberg bygdetun
15. Nordre Vangestad
16. Lampeland Hotell
17. Svene kirke
18. Lågdalsmuseet
19. Labromuseene